AACL-IJCNLP 2020

Natural Language Processing Techniques for Educational Applications

Proceedings of the Sixth Workshop

December, 2020 Suzhou, China ©2020 The Association for Computational Linguistics

Order copies of this and other ACL proceedings from:

Association for Computational Linguistics (ACL) 209 N. Eighth Street Stroudsburg, PA 18360 USA Tel: +1-570-476-8006 Fax: +1-570-476-0860 acl@aclweb.org

ISBN 978-1-952148-99-6

Preface

Welcome to the 6th Workshop on Natural Language Processing Techniques for Educational Applications (NLPTEA 2020), with a Shared Task on Chinese Grammatical Error Diagnosis.

The development of Natural Language Processing (NLP) has advanced to a level that affects the research landscape of many academic domains and has practical applications in many industrial sectors. On the other hand, educational environment has also been changed deeply, due to the significant impact from the international society and emergency disasters like CoVID19. With the impact, this workshop focuses on the NLP techniques applied to the educational environment. Research issues in this direction have gained more and more attention.

This is the 6th workshop held in the Asian area, with the first one NLPTEA 2014 workshop being held in conjunction with the 22nd International Conference on Computer in Education (ICCE 2014) from Nov. 30 to Dec. 4, 2014 in Japan. The second edition NLPTEA 2015 workshop was held in conjunction with the 53rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 7th International Joint Conference on Natural Language Processing (ACL-IJCNLP 2015) from July 26- 31 in Beijing, China. The third version NLPTEA 2016 workshop was held in conjunction with the 26th International Conference on Computational Linguistics (COLING 2016) from December 11- 16 in Osaka, Japan. The fourth edition NLPTEA 2017 workshop was held in conjunction with the 8th International Joint Conference on Natural Language Processing (IJCNLP 2017) from November 27- December 1 in Taipei, China. The fifth NLPTEA 2018 workshop was colocated with 56th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics from July 15- 19 in Melbourne, Australia. This year, we continue to promote this research line by holding the workshop in conjunction with the first Asia Chapter of ACL conference and also holding the fifth shared task on Chinese Grammatical Error Diagnosis.

In this year, we received 28 valid submissions for research issues, each of which was reviewed by at least two experts, and had 17 teams participating in the shared task, submitting their task reports. In total, there are 11 oral papers and 7 posters accepted. We also organize a keynote speech session in this workshop. The invited speakers, Professor Yuming Li and Professor Jihua Song are expected to deliver great talks on language education across human and machine and Chinese intelligent education online.

We would like to thank the program committee members for their hard work in completing the review tasks. Their collective efforts achieved quality reviews of the submissions within a few weeks. Great thanks should also go to the speakers, authors, and participants for the tremendous supports in making the workshop a success.

It's a great pity that we cannot meet at Suzhou city as planned, due to the impact of CoVID19. Still we welcome you to the first online NLPTEA, and wish you enjoy the workshop.

NLPTEA 2020 Workshop Chairs Erhong Yang, Beijing Language and Culture University Endong Xun, Beijing Language and Culture University Baolin Zhang, Beijing Language and Culture University Gaoqi Rao, Beijing Language and Culture University

Workshop Organizers:

Erhong Yang, Beijing Language and Culture University Endong Xun, Beijing Language and Culture University Baolin Zhang, Beijing Language and Culture University Gaoqi Rao, Beijing Language and Culture University

Program Committee:

Ting Liu, Harbin Institute of Technology Miao Fan, Baidu Co., Ltd. Ruiji Fu, iFlyTek Co., Ltd. Tingting He, Center China Normal University Po Hu, Center China Normal University Renfen Hu, Beijing Normal University Lung-hao Lee, National Center University Bin Li, Nanjing Normal University Changliang Li, Kingsoft Co., Ltd. Zhenghua Li, Soochow University Pengyuan Liu, Beijing Language and Culture University Dawei Lu, Renmin University of China Shan Wang, University of Macau Wenxin Xiong, Beijing Foreign Studies University Chi Xiu, Microsoft (China) Co., Ltd. Dong Yu, Beijing Language and Culture University Liang-Chih Yu, Yuan-Ze University Tianlin Yang, Beijing Language and Culture University Min Zhang, Soochow University Yue Zhang, Westlake University

Additional Reviewers:

Chengwen Wang, Beijing Language and Culture University

Invited Speaker:

Yuming Li, Beijing Language and Culture University Jihua Song, Beijing Normal University

Table of Contents

Non-Autoregressive Grammatical Error Correction Toward a Writing Support System Hiroki Homma and Mamoru Komachi
Arabisc: Context-Sensitive Neural Spelling Checker Yasmin Moslem, Rejwanul Haque and Andy Way11
LXPER Index 2.0: Improving Text Readability Assessment Model for L2 English Students in Korea Bruce Lee and Jason Lee 20
Overview of NLPTEA-2020 Shared Task for Chinese Grammatical Error Diagnosis Gaoqi Rao, Erhong Yang and Baolin Zhang
 Combining ResNet and Transformer for Chinese Grammatical Error Diagnosis Shaolei Wang, Baoxin Wang, Jiefu Gong, Zhongyuan Wang, Xiao Hu, Xingyi Duan, Zizhuo Shen, Gang Yue, Ruiji Fu, Dayong Wu, Wanxiang Che, Shijin Wang, Guoping Hu and Ting Liu
Chinese Grammatical Error Diagnosis with Graph Convolution Network and Multi-task Learning Yikang Luo, Zuyi Bao, Chen Li and Rui Wang44
Integrating BERT and Score-based Feature Gates for Chinese Grammatical Error Diagnosis Yongchang Cao, Liang He, Robert Ridley and Xinyu Dai
 BERT Enhanced Neural Machine Translation and Sequence Tagging Model for Chinese Grammatical Error Diagnosis Deng Liang, Chen Zheng, Lei Guo, Xin Cui, Xiuzhang Xiong, Hengqiao Rong and Jinpeng Dong 57
A Hybrid System for NLPTEA-2020 CGED Shared Task Meiyuan Fang, Kai Fu, Jiping Wang, Yang Liu, Jin Huang and Yitao Duan
 Chinese Grammatical Error Correction Based on Hybrid Models with Data Augmentation Yi Wang, Ruibin Yuan, Yan'gen Luo, Yufang Qin, NianYong Zhu, Peng Cheng and Lihuan Wang 78
TMU-NLP System Using BERT-based Pre-trained Model to the NLP-TEA CGED Shared Task 2020 Hongfei Wang and Mamoru Komachi 87
CYUT Team Chinese Grammatical Error Diagnosis System Report in NLPTEA-2020 CGED Shared Task Shih-Hung Wu and Junwei Wang91
Chinese Grammatical Error Diagnosis Based on RoBERTa-BiLSTM-CRF Model Yingjie Han, Yingjie Yan, Yangchao Han, Rui Chao and Hongying Zan
Chinese Grammatical Errors Diagnosis System Based on BERT at NLPTEA-2020 CGED Shared Task Hongying Zan, Yangchao Han, Haotian Huang, Yingjie Yan, Yuke Wang and Yingjie Han 102
Chinese Grammatical Error Detection Based on BERT Model Yong Cheng and Mofan Duan
<i>Named-Entity Based Sentiment Analysis of Nepali News Media Texts</i> Birat Bade Shrestha and Bal Krishna Bal

SEMA: Text Simplification Evaluation through Semantic Alignment
Xuan Zhang, Huizhou Zhao, KeXin Zhang and Yiyang Zhang121
A Corpus Linguistic Perspective on the Appropriateness of Pop Songs for Teaching Chinese as a Second
Language
Xiangyu Chi and Gaoqi Rao129

Conference Program

Friday, December 4, 2020

- 9:00–9:10 Opening Remarks
- 9:10–10:50 Keynotes Session
- 9:10–10:00 Keynote: Vision and Impact of Intelligent Essay Scoring Yuming Li
- 10:00–10:50 Keynote: Intelligent Techniques and International Chinese Education Online Jihua Song
- 10:50–11:00 Coffe Break
- 11:00–12:00 Oral Seesion1: NLP Techniques for Education
- 11:00–11:15 Non-Autoregressive Grammatical Error Correction Toward a Writing Support System Hiroki Homma and Mamoru Komachi
- 11:15–11:30 *Arabisc: Context-Sensitive Neural Spelling Checker* Yasmin Moslem, Rejwanul Haque and Andy Way
- 11:30–11:45 LXPER Index 2.0: Improving Text Readability Assessment Model for L2 English Students in Korea Bruce Lee and Jason Lee
- 11:45–12:00 *Overview of NLPTEA-2020 Shared Task for Chinese Grammatical Error Diagnosis* Gaoqi Rao, Erhong Yang and Baolin Zhang

12:00–14:00 Lunch Break

Friday, December 4, 2020 (continued)

14:00–16:20 Oral Session2: Chinese Grammatical Error Diagnosis

- 14:00–14:20 Combining ResNet and Transformer for Chinese Grammatical Error Diagnosis Shaolei Wang, Baoxin Wang, Jiefu Gong, Zhongyuan Wang, Xiao Hu, Xingyi Duan, Zizhuo Shen, Gang Yue, Ruiji Fu, Dayong Wu, Wanxiang Che, Shijin Wang, Guoping Hu and Ting Liu
- 14:20–14:40 Chinese Grammatical Error Diagnosis with Graph Convolution Network and Multitask Learning Yikang Luo, Zuyi Bao, Chen Li and Rui Wang
- 14:40–15:00 Integrating BERT and Score-based Feature Gates for Chinese Grammatical Error Diagnosis Yongchang Cao, Liang He, Robert Ridley and Xinyu Dai
- 15:00–15:20 BERT Enhanced Neural Machine Translation and Sequence Tagging Model for Chinese Grammatical Error Diagnosis
 Deng Liang, Chen Zheng, Lei Guo, Xin Cui, Xiuzhang Xiong, Hengqiao Rong and Jinpeng Dong
- 15:20–15:40 *A Hybrid System for NLPTEA-2020 CGED Shared Task* Meiyuan Fang, Kai Fu, Jiping Wang, Yang Liu, Jin Huang and Yitao Duan
- 15:40–16:00 Chinese Grammatical Error Correction Based on Hybrid Models with Data Augmentation Yi Wang, Ruibin Yuan, Yan'gen Luo, Yufang Qin, NianYong Zhu, Peng Cheng and Lihuan Wang
- 16:00–16:20 *TMU-NLP System Using BERT-based Pre-trained Model to the NLP-TEA CGED Shared Task 2020* Hongfei Wang and Mamoru Komachi

Friday, December 4, 2020 (continued)

16:20–17:45 Poster Session

- 16:20–16:32 CYUT Team Chinese Grammatical Error Diagnosis System Report in NLPTEA-2020 CGED Shared Task Shih-Hung Wu and Junwei Wang
- 16:32–16:44 *Chinese Grammatical Error Diagnosis Based on RoBERTa-BiLSTM-CRF Model* Yingjie Han, Yingjie Yan, Yangchao Han, Rui Chao and Hongying Zan
- 16:44–16:56 Chinese Grammatical Errors Diagnosis System Based on BERT at NLPTEA-2020 CGED Shared Task Hongying Zan, Yangchao Han, Haotian Huang, Yingjie Yan, Yuke Wang and Yingjie Han
- 16:56–17:08 *Chinese Grammatical Error Detection Based on BERT Model* Yong Cheng and Mofan Duan
- 17:08–17:20 *Named-Entity Based Sentiment Analysis of Nepali News Media Texts* Birat Bade Shrestha and Bal Krishna Bal
- 17:20–17:32 *SEMA: Text Simplification Evaluation through Semantic Alignment* Xuan Zhang, Huizhou Zhao, KeXin Zhang and Yiyang Zhang
- 17:32–17:44 A Corpus Linguistic Perspective on the Appropriateness of Pop Songs for Teaching Chinese as a Second Language Xiangyu Chi and Gaoqi Rao

Friday, December 4, 2020 (continued)

17:45–17:55 Closing Remark